

## GYVENTOJŲ UŽIMTUMAS IR NEDARBAS EMPLOYMENT AND UNEMPLOYMENT

Duomenys apie užimtus gyventojus pateikiami remiantis ataskaitomis, surinktomis iš visų rūšių įmonių, įstaigų ir organizacijų. Be to, panaudoti individualių (personaliųjų) įmonių ir asmenų, turinčių patentus įvairioms veikloms plėtoti, duomenys, taip pat ūkininkų apklausos. Kadangi ataskaitas apie darbuotojų skaičių pateikia ne visos organizacijos, užimtų gyventojų skaičius apskaičiuojamas atliekant balansinius skaičiavimus bei ekspertinius vertinimus.

Duomenys apie bedarbius pateikti remiantis Lietuvos darbo biržos informacija. Skelbiami duomenys tik apie bedarbius, kurie kreipiasi į valstybinę darbo biržą.

Nedarbo rodikliai 1994–2000 m. Vilniaus, Kauno, Klaipėdos ir Neringos, Šiaulių, Panevėžio, Alytaus, Marijampolės miestų savivaldybėse pateikiami kartu su šių rajonų savivaldybių, Birštono ir Visagino miestų savivaldybių – atitinkamai su Prienų ir Ignalinos rajonų savivaldybių duomenimis, kadangi šiuose miestuose nėra rajoninių darbo biržų. Nuo 2001 m. nedarbo rodikliai teikiami pagal visas savivaldybes.

**Užimtieji** – tai dirbantys visų nuosavybės formų įmonėse, įstaigose ir organizacijose ir atliekantys karinę tarnybą. Užimtųjų grupei taip pat priskiriami ir tie asmenys, kurie nebuvo nutraukę oficialių ryšių su darboviete, nors ataskaitinį laikotarpį nedirbo dėl ligų, traumų, ligonių slaugymo, kasmetinių ir nemokamų atostogų, darbo trūkumo, prastovų.

**Bedarbiai**, registruoti darbo biržoje, yra nedirbantys darbingo amžiaus darbingi asmenys, nesimokantys dieninėse mokymo įstaigose, užsiregistravę gyvenamosios vietos valstybinėje darbo biržoje kaip ieškantys darbo ir pasirengę profesiniam mokymuisi.

**Nedarbo lygis** – tai bedarbių skaičiaus ir darbo jėgos santykis.

*Data on employed population are reported by all types of enterprises, institutions and organizations. In addition, data on individual enterprises and persons having patents for various kinds of activity and canvass of farmers were used. There is, however, a high non-response rate and the total number of employed population is calculated using expertise estimation.*

*Data on unemployed are presented by the Labour Exchange Offices. Labour Exchange offices announce data only on people looking for a job through the State Labour Exchange.*

*City Municipalities of Vilnius, Kaunas, Klaipėda and Neringa, Šiauliai, Panevėžys, Alytus, Marijampolė presented unemployment indicators 1994–2000 together with the data of their district Municipalities. Unemployment indicators of such town Municipalities as Birštonas and Visaginas are reflected in the Prienai and Ignalina district Municipalities, since there are no local Labour Exchange offices in those towns. Since 2001 unemployment indicators are provided by total municipality.*

**Employed** – all persons working in enterprises of different type of ownership, institutions and organizations and those in military service. The employed group consists also of the people who did not break their official ties with the working places, though were not working during the reporting period because of diseases, traumas, care of ill persons, annual and not paid vacation, layoffs.

**Unemployed**, registered with the Labour Exchange, are considered to be non-working though capable to work persons of a working age not studying at day-time educational institutions and registered with the State Labour Exchange at the place of his/her residence as job seekers and ready for vocational training.

**Unemployment rate** represents the ratio of unemployed to labour force.

**Vidutinis metinis užimtųjų skaičius**  
(tūkstančiais)  
**Average annual number of employed**  
(thousand)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002
<b>Vilniaus apskritis</b>	<b>428,1</b>	<b>432,1</b>	<b>440,4</b>	<b>437,2</b>	<b>439,3</b>	<b>437,7</b>	<b>422,6</b>	<b>357,8</b>
Vilniaus m. sav.	315,6	318,6	319,2	317,9	320,0	332,4	317,3	250,4
Elektrėnų sav.						9,0	8,9	12,0
Šalčininkų r. sav.	14,6	14,7	15,8	15,2	15,1	12,1	12,0	12,2
Širvintų r. sav.	9,4	9,5	8,9	8,6	8,4	7,2	7,1	7,5
Švenčionių r. sav.	12,3	12,4	13,6	13,3	13,3	12,7	12,5	11,0
Trakų r. sav.	24,5	24,7	28,8	28,0	28,2	9,9	10,2	13,9
Ukmergės r. sav.	22,3	22,5	21,4	21,2	21,0	18,8	18,5	16,4
Vilniaus r. sav.	29,4	29,7	32,7	33,0	33,3	35,6	36,1	34,4

**Bedarbiai <sup>1)</sup>**  
(vidutinis metinis skaičius)  
**Unemployed <sup>1)</sup>**  
(average annual number)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002
<b>Vilniaus apskritis</b>	<b>24013</b>	<b>34071</b>	<b>30800</b>	<b>26542</b>	<b>32094</b>	<b>43146</b>	<b>46278</b>	<b>38638</b>
Vilniaus m. sav.	16238	24287	22286	17812	21553	29876	24120	19259
Elektrėnų sav.							1011	731
Šalčininkų r. sav.	1538	2281	1938	2412	2946	3594	3610	3436
Širvintų r. sav.	697	895	923	824	954	1143	1273	1001
Švenčionių r. sav.	1519	1884	1562	1594	1901	2582	2748	2518
Trakų r. sav.	1936	2199	2020	1835	2014	2218	890	719
Ukmergės r. sav.	2085	2525	2071	2065	2726	3733	4097	3407
Vilniaus r. sav.							8529	7567

<sup>1)</sup> Darbo biržos duomenys.

Data provided by the National Labour Exchange.

**Nedarbo lygis <sup>1)</sup>**  
 (vidutinis metinis; procentais)  
**Unemployment rate <sup>1)</sup>**  
 (average annual; in per cent)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002
<b>Vilniaus apskritis</b>	<b>5,3</b>	<b>7,3</b>	<b>6,5</b>	<b>5,7</b>	<b>6,8</b>	<b>9,2</b>	<b>10,0</b>	<b>8,7</b>
Vilniaus m. sav.	4,5	6,5	6,0	4,8	5,8	8,0	7,2	6,1
Elektrėnų sav.							8,1	6,6
Šalčininkų r. sav.	9,5	13,4	10,9	13,9	16,7	20,3	20,6	21,1
Širvintų r. sav.	6,9	8,6	9,4	8,1	9,8	12,2	13,7	11,1
Švenčionių r. sav.	11,0	13,2	10,3	10,9	12,6	17,3	18,2	17,0
Trakų r. sav.	7,3	8,2	6,6	6,5	6,6	8,2	6,9	6,7
Ukmergės r. sav.	8,5	10,1	8,8	8,5	11,6	15,9	17,4	14,7
Vilniaus r. sav.							21,4	17,4

<sup>1)</sup> Darbo biržos duomenys.

*Data provided by the National Labour Exchange.*